



Australian Government
Australian Pesticides and
Veterinary Medicines Authority



UNDERSTANDING PESTICIDE CHEMICAL LABELS

了解农药
化学品标签

© Commonwealth of Australia 2011

© 澳大利亚联邦 2011 年

This work is copyright. Apart from any use permitted under the *Copyright Act 1968*, no part may be reproduced without permission from the Australian Pesticides & Veterinary Medicines Authority. Requests and inquiries concerning reproduction and rights can be made to:

本作品受版权保护。除了按照 1968 年《版权法》允许使用的情况外，任何一方未经澳大利亚农药兽药管理局允许不得复制。与复制和权利有关的请求和咨询请联系：

The Manager, Public Affairs
Australian Pesticides and Veterinary Medicines Authority
PO Box 6182
KINGSTON ACT 2604
Australia

公共事务经理
澳大利亚农药兽药管理局
PO Box 6182
KINGSTON ACT 2604
Australia

Email: communications@apvma.gov.au

电邮: communications@apvma.gov.au

This document is published by the APVMA. In referencing this document the APVMA should be cited as both author and publisher.

本文件由 APVMA 出版。引用本文件时应将 APVMA 作为作者和出版商引用。

Website: This publication is available from the APVMA website: <http://www.apvma.gov.au>

网址：本出版物可在 APVMA 网站上找到：<http://www.apvma.gov.au>

Acknowledgments: Mandarin language translation kindly provided by Linguaset Translations.

Comments and enquiries may be directed to:

如有意见和咨询，可联系

The Manager, Public Affairs
Australian Pesticides & Veterinary Medicines Authority
PO Box 6182
KINGSTON ACT 2604
Australia
公共事务经理
澳大利亚农药兽药管理局
PO Box 6182
KINGSTON ACT 2604
Australia

Telephone: +61 2 6210 4700

电话: +61 2 6210 4700

Fax: +61 2 6210 4813

传真: +61 2 6210 4813

Email: communications@apvma.gov.au

电邮: communications@apvma.gov.au

CONTENTS 目录

UNDERSTANDING PESTICIDE CHEMICAL LABELS 了解农药化学品标签	2
A WARNINGS AND PRODUCT DESCRIPTION 警告和产品说明	4
A.1 The Signal Heading 标志标题	4
A.2 Brand Name (or Trade Name) 品牌名称(或商品名)	5
A.3 Type of Chemical 化学品类型	5
A.4 Active Constituent 活性成分	6
A.5 Resistance Group 耐药性类别	6
A.6 What the Chemical Does 化学品的作用是什么	6
A.7 Name, Address and Phone Number of the Business That Made the Chemical 生产化学品的公司名称、地址和电话号码	6
B DIRECTIONS AND USE 说明和使用方法	7
B.8 Restraints 限制	7
B.9 Directions for Use Table 使用说明表	8
B.10 NOT TO BE USED FOR ANY PURPOSE... Statement 不用于任何用途.....声明	8
B.11 Withholding Period (WHP) 残留期(WHP)	8
C GENERAL INSTRUCTIONS 一般指导	9
C.12 Resistance Warning 耐药性警告	9
C.13 Compatibility 配伍性	9
C.14 Mixing Instructions 混合指导	10
C.15 APVMA compliance instructions for mandatory droplet size categories 强制性液滴大小类别的 APVMA 合规性指导	10
D PRECAUTIONS 预防措施	11
D.16 Re-entry Period 重新进入期	11
D.17 Plant-back Period 回种期	11
D.18 Protection of Crops, Native and Other Non-target Plants 作物、自然和其他非目标植物的保护	12
D.19 Protection of Livestock 牲畜的保护	12
D.20 Protection of Wildlife, Fish, Crustaceans and the Environment 野生生物、鱼类、甲壳动物和环境的保护	12
E FIRST AID AND STORAGE DISPOSAL 急救和储存处置	13
E.21 Storage and Disposal 储存和处置	13
E.22 Safety Directions 安全指示	13
E.23 First Aid 急救措施	14
E.24 APVMA Approval Number APVMA 批准编号	14
E.25 Batch number, Date of Manufacture (DOM), and Expiry Date 批号、生产日期(DOM)和有效期	14
E.26 Dangerous Goods/Hazardous Chemical information 危险品/危害性化学品信息	15

UNDERSTANDING PESTICIDE CHEMICAL LABELS 了解农药化学品标签

You must read the label and understand the information in it, before you use a chemical. Some chemical containers also have a small booklet of information. The booklet is part of the label, and it must also be read before using a chemical.

您在使用化学品之前，必须阅读标签并了解标签上的信息。某些化学品容器还有包含信息的小册子。小册子也是标签的一部分，在使用化学品前也必须阅读。

The numbers in this document refer to the numbers on the attached 'model' label. The following information explains what the different sections of the label mean. Not all chemical labels have all the information as provided here.

本文的编号参考了随附标签‘样板’上的编号。下面的信息解释了标签不同部分都表示什么。并不是所有的化学品标签都有这里提供的所有信息。

Model Pesticides Chemical Label 农药化学品标签样板

1 CAUTION

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. READ SAFETY DIRECTIONS BEFORE OPENING OR USING.

2 **JO BLOGGS 500**

3 SELECTIVE HERBICIDE

4 ACTIVE CONSTITUENT: 500g/L 2,4-DB presents as dimethylamine salt

5 GROUP **1** HERBICIDE

6 For selective control of certain broadleaf weeds in various crops as per the directions for use table.

7 Jo Bloggs Pty Ltd, 80 Ryde St Tindale NSW 2000 EMERGENCY CONTACT NO. 1800 etc. Contents 20 L

8 DIRECTIONS FOR USE

RESTRAINTS: DO NOT apply when rain is expected within 4 hours. DO NOT apply to crops or weeds stressed by drought or cold, frosty conditions.
 SPRAY-DRIFT RESTRAINTS: DO NOT apply with spray droplets smaller than a coarse spray droplet size category according to 'APVMA Compliance Instructions...'etc.

CROP	WEEDS	STATE	APPLICATION RATE	WHP	CRITICAL COMMENTS
9 Barley, Oats	Clavars, mallow	SA, Vic, NSW	1L in 40L water	7 days	DO NOT use on buffalo grass

10 NOT TO BE USED FOR ANY PURPOSE OR IN ANY MANNER CONTRARY TO THIS LABEL UNLESS AUTHORISED UNDER APPROPRIATE LEGISLATION.

11 WITHHOLDING PERIOD: DO NOT GRAZE OR CUT FOR STOCK FOOD FOR 7 DAYS AFTER APPLICATION.

GENERAL INSTRUCTIONS

12 RESISTANCE WARNING: Jo Bloggs 500 is a member of the phenoxy group of herbicides. Its mode of action is to etc.

13 COMPATIBILITY: this product is compatible with most water-based insecticides.

14 MIXING: half fill spray tank with water, Slowly add chemical and then fill tank with water.

15 MANDATORY INSTRUCTIONS FOR GROUND APPLICATIONS: USE ONLY nozzles that the nozzles' manufacturer has rated to deliver a COARSE etc.

PRECAUTIONS

16 RE-ENTRY PERIOD: DO NOT enter treated area for 3 days, unless wearing appropriate PPE.

17 PLANT-BACK PERIOD: DO NOT plant sensitive crops (eg tomatoes) in treated soil for at least 12 days.

18 PROTECTION OF CROPS, NATIVE & NON-TARGET PLANTS: DO NOT apply under weather conditions or from spraying equipment that may cause spray to drift onto nearby susceptible plants/crops, cropping lands or pastures.

19 PROTECTION OF LIVESTOCK: Dangerous to bees. DO NOT spray any plants in flower while bees are foraging.

20 PROTECTION OF WILDLIFE, FISH, CRUSTACEANS & ENVIRONMENT: DO NOT allow chemical or used containers to contaminate streams or waterways.

21 STORAGE & DISPOSAL: Store in the closed original container in a cool, well-ventilated area. DO NOT store for prolonged periods in direct sunlight. This container can be recycled if it is clean, dry and free of visible residues and has the DrumMaster logo visible. Triple or pressure rinse container for disposal. Dispose of rinsate by adding it to the spray tank.

22 SAFETY DIRECTIONS: Will irritate eyes. When opening the container and preparing the spray, wear face shield or goggles. Wash hands after use.

23 FIRST AID: If poisoning occurs, contact a doctor or Poisons Information Centre on 131 126.

24 APVMA APPROVAL NO. XXXX

25 Batch: A76932 DOM: 10062011

26 

A

B

C

D

E

A WARNINGS AND PRODUCT DESCRIPTION 警告和产品说明

MODEL LABEL—SECTION A
标签样板 – A 部分

1 CAUTION

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. READ SAFETY DIRECTIONS BEFORE OPENING OR USING.

2 JO BLOGGS 500


3 SELECTIVE HERBICIDE

4 ACTIVE CONSTITUENT: 500g/L 2,4-DB presents as dimethylamine salt

5 GROUP 1 HERBICIDE

6 For selective control of certain broadleaf weeds in various crops as per the directions for use table.

7 Jo Bloggs Pty Ltd, 80 Ryde St Tindale NSW 2000 EMERGENCY CONTACT NO. 1800 etc. Contents 20 L



A.1 The Signal Heading 标志标题

SIGNAL HEADING 标志标题	WHAT IT MEANS 表示什么
No signal heading 无标志标题	The chemical is 'unscheduled', and it is relatively safe to the person using the chemical. However, never treat any chemical lightly, as it may still affect our health, either in the short term or the long term. 化学品‘不在册’，对于使用化学品的人来说相对安全。但是，任何化学品都永远不要随意使用，因为其仍会影响我们的健康，不管这种影响是短期的还是长期的。
CAUTION 小心	The chemical is low to moderately hazardous to the person using the chemical. Often it can irritate the skin or eyes. 化学品对使用化学品的人员有轻度到中度危害。通常是可能刺激皮肤或眼睛。
POISON 有毒	The chemical is very hazardous to the person using the chemical. It can cause poisoning if it enters a person's body. 化学品对使用化学品的人员非常有害。化学品如果进入人体，可能造成中毒。

SIGNAL HEADING 标志标题	WHAT IT MEANS 表示什么
<p>DANGEROUS POISON</p> <p>危险 有毒</p>	<p>The chemical is extremely hazardous to the person using the chemical. Just a small amount of the chemical can cause poisoning and even death if it enters a person's body. For these poisons there are usually restrictions on the purchase and use that are imposed by state or territory governments such as training and accreditation requirements. Check with your state/territory coordinator. Contact details available at: http://www.apvma.gov.au/use.</p> <p>化学品对使用化学品的人员极度有害。如果进入人体，只需少量化学品就能造成中毒甚至死亡。州或领地政府通常在这些有毒化学品的采购和使用上加以限制，如培训和资格要求。请向您所在的州/领地协调员联系查实。详细联系信息见：http://www.apvma.gov.au/use。</p>

The signal heading also includes instructions to keep the product out of the reach of children, and to read the safety directions before opening or using the product.

标志标题还包括将产品放在儿童接触不到的地方以及打开或使用产品前阅读安全说明等指导信息。

A.2 Brand Name (or Trade Name) 品牌名称(或商品名)

The common name for the chemical product.

化学品的通用名称。

A.3 Type of Chemical 化学品类型

The broad description of what the chemical does. Common terms are:

化学品用途的宽泛说明。常见术语是：

Herbicide = kills plants

除草剂 = 杀灭植物

Insecticide = kills insects

杀虫剂 = 杀灭昆虫

Fungicide = kills fungus diseases

杀真菌剂 = 杀灭真菌病害

Nematicide = kills nematodes (tiny worm-like creatures, that usually live in the soil)

杀线虫剂 = 杀灭线虫(微小的蠕虫状生物，通常生活在土壤中)

Molluscicide = kills molluscs (slugs and snails).

灭螺剂 = 杀灭钉螺(蛞蝓和蜗牛)。

A.4 Active Constituent 活性成分

This is the name of the actual part of the chemical that does the work. That is, the part that kills the weeds or insects or other pests. The concentration of the active constituent is also given.

这是实际起作用的那部分化学物质的名称；也就是说杀灭杂草或昆虫或其他害虫的那部分。活性成分的浓度也要给出。

Some products contain a solvent to dissolve the active constituent. These solvents can sometimes be poisonous, and in such cases the amount and name of the solvent is shown on the label under the heading 'Solvent'.

有些产品包含溶解活性成分的溶剂。这些溶剂有时可能是有毒的，在这种情况下溶剂的数量和名称显示在标签上的标题‘溶剂’下方。

A.5 Resistance Group 耐药性类别

To prevent the pest from building-up resistance to the chemical, you should not use chemicals from the same resistance group over and over. Swap between chemicals from different resistance groups. Also see the information in section 12 below.

为防止病虫害积累对化学品的耐药性，不应一再使用相同耐药性类别的化学品。要在不同耐药性类别的化学品之间切换使用。另见下面的 12 部分中的信息。

A.6 What the Chemical Does 化学品的作用是什么

This lists the things that the chemical is registered to do. It includes which crops the chemical can be used on, and which insects, weeds, diseases, etc that it is registered to control.

这里列出了化学品登记的作用；其中包括化学品可用在哪些作物上，登记控制哪些昆虫、杂草、病害等。

A.7 Name, Address and Phone Number of the Business That Made the Chemical 生产化学品的公司名称、地址和电话号码

Contact the business if you need advice on how to use the chemical and if you need other information about the chemical (for example, how to clean up spilled chemical).

如果需要如何使用化学品的建议或需要有关化学品的其他信息(例如怎样清理溢漏的化学品)，请与公司取得联系。

B DIRECTIONS AND USE 说明和使用方法

MODEL—SECTION B
样板—B 部分


8 DIRECTIONS FOR USE

RESTRAINTS: DO NOT apply when rain is expected within 4 hours. DO NOT apply to crops or weeds stressed by drought or cold, frosty conditions.
 SPRAY-DRIFT RESTRAINTS: DO NOT apply with spray droplets smaller than a coarse spray droplet size category according to 'APVMA Compliance Instructions...'etc.

CROP	WEEDS	STATE	APPLICATION RATE	WHP	CRITICAL COMMENTS
9 Barley, Oats	Clovers, mallow	SA, Vic, NSW	1L in 40L water	7 days	DO NOT use on buffalo grass

10 NOT TO BE USED FOR ANY PURPOSE OR IN ANY MANNER CONTRARY TO THIS LABEL UNLESS AUTHORISED UNDER APPROPRIATE LEGISLATION.

11 WITHHOLDING PERIOD: DO NOT GRAZE OR CUT FOR STOCK FOOD FOR 7 DAYS AFTER APPLICATION.



B.8 Restraints 限制

This is a list of situations where the chemical **MUST NOT** be used; either because the chemical will not work in these situations or because it is too dangerous to use the chemical in these situations. Some chemicals do not have restraints.

这是一个不得使用该化学品的清单：或者是因为化学品在这些情况下不起作用，或者是因为在这些情况下使用过于危险。有些化学品没有限制。

If spray drift restraints apply, including mandatory no-spray zones, they will be listed here.

如果适用喷雾限制，包括强制禁喷区，则会在这里列出。

Drift margin instructions may include mandatory, legally enforceable instructions, such as:

喷雾边界指导可能包括强制、依法执行指导，如：

- droplet size
- 液滴大小
- wind speeds when spraying
- 喷洒时的风速

- surface inversion conditions
- 表面反转情况
- record keeping
- 记录保存
- downwind no-spray zones
- 下风禁喷区

B.9 Directions for Use Table 使用说明表

Information on how to use the chemical against specific pests on specific crops. Read the information in the table from left to right, making sure you read the information in **all** of the columns.

有关如何使用化学品对付具体作物上具体病虫害的信息。请从左到右阅读表中的信息，确保阅读其中**所有**的信息。

CROP/SITUATION 作物/情况	PEST/WEED 虫害/ 杂草	STATE 州	APPLICATION RATE 施用量	WHP	CRITICAL COMMENTS 重要注 释
Lists the crops or situations where the product can be used. 列出可使用产品的作物或情况。	Lists the pests or weeds that the products can control. 列出产品可控制的虫害或杂草。	Lists the states where the product can be used. 列出产品可使用的州。	Shows the rate or range of rates that should be used to apply the chemical. 显示施用化学品应采用的用量或用量范围。	Lists the withholding period (WHP) for each crop. 列出在每种作物上的残留期(WHP)。	Lists important application details for each crop. 列出每种作物重要的施用细节。

B.10 NOT TO BE USED FOR ANY PURPOSE... Statement 不用于任何用途.....声明

This statement is intended to limit the use of a product to purposes that have been assessed and approved by the APVMA. If you want to use a chemical in any way other than according to the label instructions, you may need to get a permit from the APVMA.

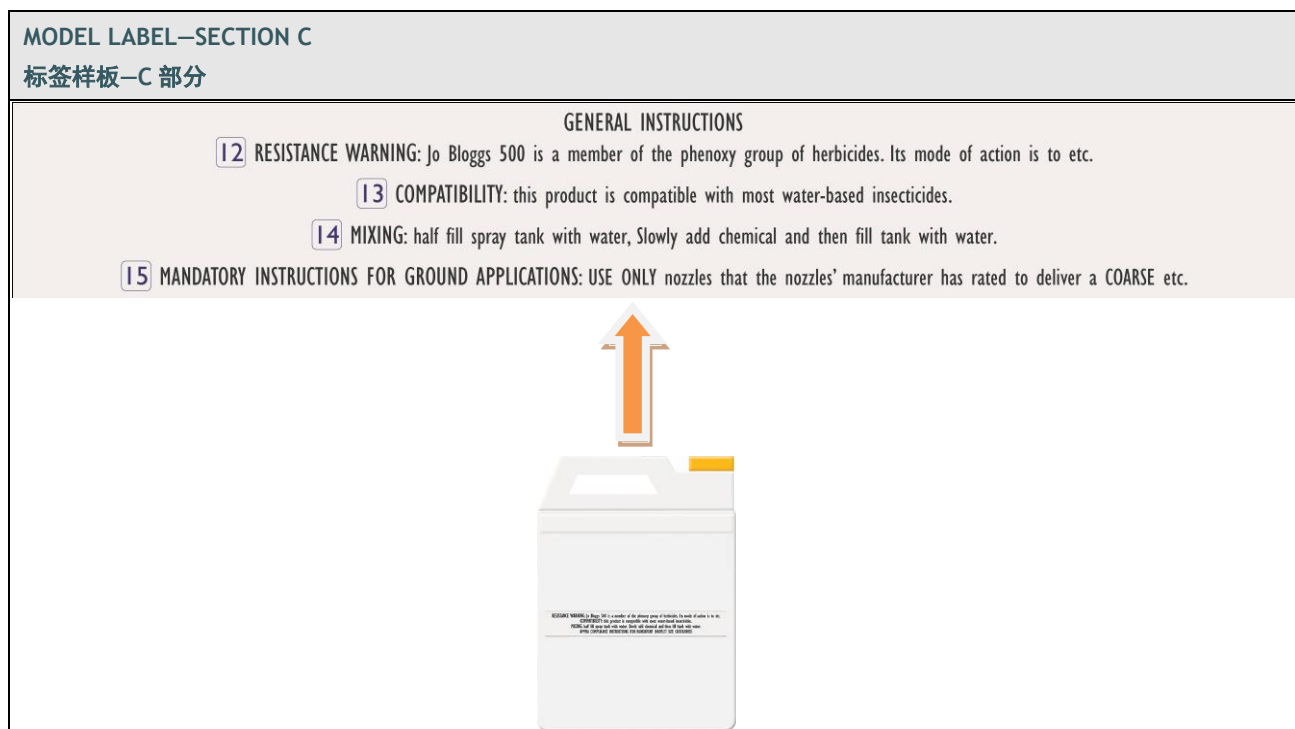
该声明旨在将产品的使用限制在通过 APVMA 评估并批准的用途上。如果您希望以标签指导之外的任何方式使用化学品，就可能需要获得 APVMA 的许可。

B.11 Withholding Period (WHP) 残留期(WHP)

The time from when you apply the chemical, until you can pick the crop. You **MUST NOT** harvest a crop before the withholding period has expired. Some withholding periods may also apply to grazing of livestock on treated areas or cutting for stock feed.

施用化学品后多长时间才能收获作物。在残留期未过之前不得收获作物。有些残留期还可能适用于施药区域的牲畜牧草或牲畜饲料的收割。

C GENERAL INSTRUCTIONS 一般指导



This section includes further instructions on use of the product including:

这部分包括产品使用方法的更多指导，包括：

C.12 Resistance Warning 耐药性警告

These instructions should be followed, so that the insect, disease or weed does not become resistant to the chemical you are using (also see the information in section 5 above).

应遵循这些指导，这样昆虫、病害或杂草就不会变得耐受您所使用的化学品(另见以上第 5 部分中的信息)。

C.13 Compatibility 配伍性

This tells you if it is safe to mix the chemical with other chemicals. If chemicals are **not** compatible, they should not be mixed together. More information about compatibility can be obtained from agronomists and consultants.

这里告诉您将这种化学品和其他化学品混合是否安全。如果化学品为禁配物，就不应该将它们混合在一起。可从农学专家和顾问那里了解关于配伍性的更多信息。

C.14 Mixing Instructions 混合指导

This is important information on how to mix the chemical with water. You must follow these instructions, otherwise the chemical may not work.

这是化学品和水的混合方法方面的重要信息。您必须遵守这些指导，否则化学品可能起不到作用。

C.15 APVMA compliance instructions for mandatory droplet size categories 强制性液滴大小类别的 APVMA 合规性指导

Any products that require application using mandatory droplet sizes will also include further mandatory instructions here.

需要采用强制液滴大小施用的任何产品都会在这里包括更多的强制性指导。

D PRECAUTIONS 预防措施

MODEL LABEL—SECTION D
标签样板—D 部分

PRECAUTIONS


16 RE-ENTRY PERIOD: DO NOT enter treated area for 3 days, unless wearing appropriate PPE.

17 PLANT-BACK PERIOD: DO NOT plant sensitive crops (eg tomatoes) in treated soil for at least 12 days.

18 PROTECTION OF CROPS, NATIVE & NON-TARGET PLANTS: DO NOT apply under weather conditions or from spraying equipment that may cause spray to drift onto nearby susceptible plants/crops, cropping lands or pastures.

19 PROTECTION OF LIVESTOCK: Dangerous to bees. DO NOT spray any plants in flower while bees are foraging.

20 PROTECTION OF WILDLIFE, FISH, CRUSTACEANS & ENVIRONMENT: DO NOT allow chemical or used containers to contaminate streams or waterways.



This section includes the precautions that must be taken when using the product and includes:

这部分包括使用产品时必须采取的预防措施，其中包括：

D.16 Re-entry Period 重新进入期

The time from when you apply the chemical, until it is safe for you to go back into the treated area. If you want to go back into the treated area before this time, you must wear the safety equipment that is listed here. 施用化学品后一直到回到施药区域能保证安全的这段时间。如果希望在这段时间之前回到施药区，就必须穿戴这里列出的安全装备。

D.17 Plant-back Period 回种期

The time from when you apply the chemical, until it is safe to plant seedlings or sow seeds into the treated soil. This applies to soil fumigants, and to some herbicides.

施用化学品后一直到施药区种植幼苗或播种能保证安全的这段时间。其适用于土壤杀真菌剂和某些除草剂。

D.18 Protection of Crops, Native and Other Non-target Plants **作物、自然和其他非目标植物的保护**

Describes the things you need to do (or not do) so that the chemical doesn't damage crops or other desirable plants.

说明为使化学品不损害作物或其他有用植物而需要做(或不要做)的事情。

D.19 Protection of Livestock 牲畜的保护

Describes the things you need to do (or not do) so that the chemical doesn't injure livestock (including bees).

说明为使化学品不伤害牲畜(包括蜜蜂)而需要做(或不要做)的事情。

D.20 Protection of Wildlife, Fish, Crustaceans and the Environment **野生生物、鱼类、甲壳动物和环境的保护**

Describes the things you need to do (or not do) so that your chemical doesn't damage the environment (damage to these is known as 'off-target' damage).

说明为使化学品不损害环境(损害它们被称为“脱靶”损害)而需要做(或不要做)的事情。

E FIRST AID AND STORAGE DISPOSAL 急救和储存处置

MODEL LABEL—SECTION E
标签样板—E 部分


21 STORAGE & DISPOSAL: Store in the closed original container in a cool, well-ventilated area. DO NOT store for prolonged periods in direct sunlight. This container can be recycled if it is clean, dry and free of visible residues and has the DrumMaster logo visible. Triple or pressure rinse container for disposal. Dispose of rinsate by adding it to the spray tank.


22 SAFETY DIRECTIONS: Will irritate eyes. When opening the container and preparing the spray, wear face shield or goggles. Wash hands after use.

23 FIRST AID: If poisoning occurs, contact a doctor or Poisons Information Centre on 131 126.

24 APVMA APPROVAL NO. XXXX

25 Batch: A76932 DOM: 10062011

26 



E.21 Storage and Disposal 储存和处置

Information on how to safely store the chemical and how to safely get rid of empty containers. Note that chemicals must NEVER be kept in food or drink containers.

如何安全储存化学品以及如何安全处置空容器方面的信息。请注意，不得将化学品存放在食品或饮料容器中。

E.22 Safety Directions 安全指示

Information about how the chemical can affect your health, and what you should do to protect yourself from exposure to the chemical. It lists the safety equipment that you should wear when handling the chemical. You should read the safety directions **before** opening the container or using the product.

有关化学品对健康可能有怎样的影响以及应怎样去做才能保护自己不接触化学品的信息。在这里列出了处理化学品时应穿戴的安全装备。应在阅读安全指示后**方可**打开容器或使用产品。

More detailed safety information can often be found in the Material Safety Data Sheet (MSDS), which can be obtained from the company that made the chemical. Most MSDS can be downloaded from company websites. There are also other websites that provide this information.

更详细的安全信息通常可在材料安全数据表(MSDS)中找到，生产化学品的公司可提供 MSDS。大部分 MSDS 可从公司网站上下载。还有其他一些网站提供这种信息。

E.23 First Aid 急救措施

You should read and understand the first aid instructions on the label **before** you use the chemical, so that you know exactly what to do if there is an emergency.

应在阅读并了解了标签上的急救指导后**方可**使用化学品，这样就知道了出现紧急情况时正确的做法是什么。

The Material Safety Data Sheet has much more detailed first aid instructions than the label, and often has advice for doctors. You should always have the MSDS on hand, and take it with you to the doctor or hospital if you believe you may be poisoned.

材料安全数据表的急救指导比标签要详细得多，经常还有对医生的建议。您应始终将 MSDS 放在手边，如果确信可能中毒，在就医或上医院时要带上 MSDS。

E.24 APVMA Approval Number APVMA 批准编号

In Australia, all farm chemicals **MUST** be approved by the Australian Pesticides and Veterinary Medicines Authority (APVMA) before they can be legally sold.

在澳大利亚，所有农用化学品必须由澳大利亚农药和兽药管理局 (APVMA)批准后才能合法销售。

All registered products will have either an APVMA or NRA Approval Number on them. The APVMA approval number on a chemical label is our assurance that the product has been checked as safe and effective if we follow label instructions.

所有登记产品上都将附有 APVMA 或 NRA 批准编号。化学品标签上的 APVMA 批准编号表示，我们确认产品已经过检验，在遵守标签指导的情况下是安全和有效的。

E.25 Batch number, Date of Manufacture (DOM), and Expiry Date 批号、生产日期(DOM)和有效期

It is good to write down the **batch number** of all chemicals used, in case something goes wrong and the chemical doesn't work properly.

最好写下使用的所有化学品的**批号**，以防万一出什么问题，化学品没有发挥应有的作用。

Chemicals should not be used after their expiry date.

化学品在有效期后就不应该再使用。

E.26 Dangerous Goods/Hazardous Chemical information 危险品/危害性化学品信息

If a chemical container has a diamond shaped symbol on it (◇), the chemical is classified as a *Dangerous Good* and/or a *Hazardous Chemical*. If a product is classed as a *Dangerous Good* there are specific laws about how to transport and store it. Check with your chemical supplier to find out if you need to take special precautions when carrying *Dangerous Goods* on your vehicle when driving on public roads.

如果化学品容器上有一个钻石形的标记(◇)，该化学品就被归为危险品和/或危害性化学品。如果产品被归为危险品，就有关于如何运输和储存的具体法律。在将危险品装车通过公共道路运输时，请向您的化学品供应商核实是否需要采取特殊的预防措施。

If the product is classified as a *Hazardous Chemical* you must comply with specific laws in relation to workplace health and safety aspects.

如果产品被归为危害性化学品，您必须遵守工作场所健康和安全方面的具体相关法律。